



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XLIX.

ZATURDAG den 14den SEPTEMBER 1861.

Nº 37.

PARYS, 1 Aug. Men verhaalt my dat in Madrid een geheel nieuw en buitengewoon vrygevig stelsel ten opzichte van den verkoop van producten ingevoerd is, welk stelsel ook tot de voortbrengselen der drukpers zal worden uitgebreid. En aangenomen dat ik niet van de regering, noch van de geestelykheid, noch van staatkunde, noch van de opera, noch van de andere schouwburgen, noch van iemand of iets ter wereld spreke, mag ik onder toezigt van twee of drie censoren alles laten drukken.

Maar Heer feuilleton-schryver, denkt gy dan, dat wy Beaumarchais niet gelezen hebben?— En bovendien, staat hetgeen gy ons daar vertelt niet aan het hoofd van elk nummer van den "Figaro", het bekende orgaan van den Heer de Villemessant, wien men betwist Heer de Villemessant te zyn?

— Geachte lezeressen, ik heb voor hetgeen ik hierboven schreef, myne goede gronden. Ik heb den geestigen uitval van den geestigen Beaumarchais aan het hoofd van mynen brief geplaatst, om daardoor de verlegenheid aan te duiden, waarin ik my met betrekking tot de keus van het door my te behandelen onderwerp bevind. Niet dat het my aan stof ontbreekt; maar men zegt dat de hooze politie bezig is huiszoekingen te doen by de correspondenten, kroon- en feuilletonschryvers der buitenlandse dagbladen, om daar naar voor den staat gevaarlyke *Secrets de Polichinelle*, naar opruijende geschriften en der politie onaangename *cancans* te zoeken.

Myn zoon kwam wel niet van Claremont, maar voorzigtigheid is de moeder aller wysheid en daarom wilde ik heden "veldche" maken om reden van... om geldige redenen.

Ik bedenke daar evenwel, dat wy het onder vier oogen toch wel wagen kunnen, en als my soms iets "gevaarlyk" voor de rust der wereld" mogt ontvallen, dan bedekken wy dat te zamen met den sluier der christelyke liefde.

Wat zoudt gy er overigens van zeggen, wanneer wy om aan de hooze censuur geene aandeeling te geven, den neus in onze gesprekken te steken, wanneer wy, zeg ik, van modes spraken?

Modes, vrouwen, meisjes, dat zyn toch voorzeker geene gevaarlyke onderwerpen. Ik spreek hier natuurlyk niet van een gevaar, waaraan men zich maar al te bereidwillig blootstelt. — Ik misken ook den maatschappelyken invloed der crinoline niet, evenmin als de magt en den invloed welke vrouwen altyd op den gang van zaken uitgeoefend hebben: Eva als Omphale, Aspasia als de Maintenon, — ja nog op het oogenblik spreekt men van zekere schoone Milaanesche dame, die....

— In 's hemels naam en in dien der censuur — stil!

— Nu, daar hebben we 't al, men kan dus zelfs niet eens gerust over modes spreken en toch had ik u ten minste gaarne gezegd wat het allernieuwste is in de badplaatsen, op het land, aan het meer, 's avonds by het uitgaan van den schouwburg, of 's morgens, wanneer men "overvallen" wordt.

— Spoedig dan!

— Het is de "fichu à l'Impératrice." Men zegt dat de gravin Walewska de uitvindster is, maar ik vermoed dat dit kraagje het product der samenwerking van de gravin en Hare Majesteit zelve is. Men spreekt ook, zoo als gy weet, van eenen roman....

Enfin, de *fichu Impératrice* bestaat uit eene dubbele kraag van cachimir met fluweel en zyde afgezet, waarvan de punten tot aan de heupen reiken. Een dezer punten blijft op den rug hangen, terwyl de andere over het hoofd gehaald wordt; de beide voorste einden worden onder de kin vastgeknoopt. Deze "fichu" moet byzonder goed staan by zware krullen, of digt opgerold haar en prins Metternich....

— Stil, stil! Tot de orde!

— Maar waarover zal ik dan spreken, zonder gevaar te loopen dat men my elk oogenblik in de rede valt, alsof ik een Boheemsch afgevaardigde by den ryksraad te Weenen ware? Laat ons over de edele kookkunst spreken, daarin zal toch wel niets "gevaarlyk" steken.

Weet gy b. v. wat in de hooze adellyke kringen tegenwoordig het geregt "en vogue" is? Ryn-karpers, "sauce Chambord."

— Maar Heer feuilletonschryver, gy, de voorzigtige man by uitmendheid, wilt dan met alle geweld de blikken en vingers van de heilige Hernandad tot u trekken. Gy zult toch weten dat "Chambord," na Claremont en Orleans het vogelvry verklaarde woord in den dictionnaire der keizerlyke censuur is. Wy willen niets van uwen karpers-ragout à la "God zy met ons" weten; spreek ons liever over iets anders minder gevaarlyk.

— Goed! Laat ons over geslotene huwelijken spreken. Het huwelyk is eene zedelyke en eerzame instelling. Zoowel het libel als het Code-Napoleon keuren den echt goed; trouwen is een bewys van goeden burgerzin en in elk geval van "eerzame bedoelingen." Wy willen dus van trouwen spreken.

Kent gy Mlle. Zina, het siernaad van het ballet der groote opera? Mlle. Zina en Mr. Métrante, insgelyk aan de opera verbonden, traden in den heiligen huwelijken staat, of liever zy zweefden daarin, want wanneer ooit een paar snelvoetig genoeg geweest is, om over alle zwagheiden in dit ondermaansche tranendal heen te zweven, waar brood en zyden japonnen, woning en huurruytig met elken dag duurder worden, dan is het voorzeker dit paar. De speelnoot der bruid was Mlle. Emma Livry, "de Sylphide," "de vlinder" en hy die haar beide zag, moest bekennen: "Entre les deux mon coeur balance." Het bruilofsfeest is op grooten voet gevierd. Na het diner nam het bal een aanvang, dat eerst ten vyf ure des morgens eindigde.

Dansers en danseressen van het ballet, die tot vyf ure in den morgen dansen, om zich te vermaken, — is dat niet een psychologisch raadsel?

Ik begryp dat Napoleon III het politieke spel moede, "het leven van Cesar" beschryft; ik begryp evenzeer dat de schoone Keizerin Eugénie, zich door een "Roman" voor de moeilijkheden en verdrietelykheden aan het bezit van de helft des troons verbonden tracht schadeloos te stellen; ik vind er niets vreemds in, dat financiers zoo "entre deux bourses," brochures en tooneelspeelen schryven en dat journalisten, ambtenaren, letterkundigen aan de beurs speculeren, er ligt niets onverklaarbaars in, dat eene zangeres in dansen en eene danseres in zingen genoegen vindt, het gaat myne bevattings niet te boven, dat een winkelbediende des Zondags den "Sportman" uithangt of dat eene lorette ter kerke gaat, maar onbegrypelyk is het my, dat dansers en danseressen van beroep, van den avond tot den morgen dansen kunnen — voor hun plezier!

Enfin, de bruiloft was prachtig, iedereen vermaakte er zich, en wanneer Mlle. Zina eene moeder heeft (want de algemeene opinie, dat danseressen en modistes in Parys geene moeders hebben, schynt my toe een vooroordeel te zyn) zal deze zich over het gelukkige lagchen van haar liefstallig dochtertje en harer schoone vriendinnen zeker verheugd hebben.

Maar helaas! niet alle ouders verheugen zich in het huwelyk hunner kinderen. Daar hebt gy by voorbeeld het huwelyk van den zoon van een hoog ambtenaar by het financieuzen, die den roman, welken hy met Mlle. Valérie van de "Comédie française" te Parys begonnen heeft, met een huwelyk in Duitschland besloot. De jong gehuwden gaven vrienden en vriendinnen van deze voor hen zoo heugelyke gebeurtenis kennis, en vrienden en vriendinnen zonden hun gelukwenschen — de heer minister Fould echter....

— Tot de orde! tot de orde! Denk toch om de censuur en de hooze politie.

— Alweder goed! Dus nogmaals van iets anders. Laat ons van afbreken spreken, daar kan toch wel niets kwaads in steken, want het spreekwoord zegt:

"Was geschiedt vor allen Leuten, kann ja Schlimmes niet bedeuten."

Wel is waar vindt men ook menschen, die van meening zyn dat het niet overbodig zou wezen ook eenige oude huizen en straten in Parys te laten staan en die het daarentegen geheel en al overbodig vinden, dat men b. v. den *Boulevard de Malesherbes* ten koste van verscheidene millioenen herstelt. Men vindt wel is waar lieden, die in hunne verstoktheid betreuren dat de schoone hotels waaraan historische herinneringen verbonden zyn, als van de *Marcillacs*, *Martainvilles*, *Lobaus*, *Laroche-Foucauld*, enz., voor de huizen in den styl des Heeren Hausmann de wyk moeten nemen, ten einde den boulevard St. Germain te voltoojen, wel is waar vindt men menschen, die luidkeels verkondigen, dat de tuin van het Luxemburg verknood en de beroemde Medicis-fontein bedorven is, enz., maar de Heer Hausmann weet dat alles beter.

In de Tuilerien heeft men met het afbreken van het *Pavillon de Flore* en der daaraangrenzende gaandery een begin gemaakt; het overige zal nu wel volgen. Het is nu alleen eene *question de temps et d'argent*.

Men verhaalt dat in de kelders van het paviljoen twaalf millioen in baren gevonden is, welke Louis Philippe, toen hy genoodzaakt was te vlugten, vergeten heeft. Ik geloof er niet veel van.

By den verzoenenden geest echter, waarmede men in de Tuilerien beziel is, zal men den Orleans ook deze nalatigheid vergeven en...

— Nogmaals Orleans! Iets anders, gy weet toch...

— Het is wel; maar dan blijft my niets over dan u van het tooneel en de "inneming van Peking" te spreken.

Ik behoef over dit onderwerp slechts de verschillende artikelen van de Parysche bladen na te lezen, om over costumes, decoraties en ballet (want het stuk zelf heeft weinig te bejoden) een lang artikel te leveren, dat het midden houdt tusschen lof en berisping en dat ik u dan voor eigen fabrikaat zou kunnen opdisschen. Maar ik wil opregt zyn en u openhartig bekennen, dat ik de "Inneming van Peking," den droom van den opium-rooker, den marteldood van den correspondent van den *Times* en al de pracht en heerlijkheid, welke de Heer Hostein ontvouwd heeft, nog niet gezien heb, want de warmte is te hevig om van 7 tot 12 uur in een gloeienden oven een zweetbad te nemen, hetgeen men te Parys gewoon is een bezoek aan een schouwburg te noemen.

Ziet gy, het is tegenwoordig zoo warm, alsof het eiland Sardinie, met zyne 40° temperatuur ook reeds by Parys ware ingelyfd, en ten gevolge daarvan....

— Al weder over de politiek! Heer Feuilleton-schryver, gy zyt onverbeterlyk!

— Welnu, als het my niet eens geoorloofd is, rustig over het weder en de warmte te spreken, dan zwyg ik liever geheel en al en zeg u dus: Vaarwel! — *Alg. Handelsblad*.

— Ten gevolge van de vele ongelukken door de crinolines veroorzaakt, worden te Londen yverige pogingen door eenige der aanzienlykste dames aangewend, om een der meest geliefkoosde voorwerpen van het dames toilet (de crinoline) af te schaffen. De Koningin van Engeland is aan het hoofd der reactionnaren; zy wordt door talryke hertoginnen, gravinnen, enz. ondersteund en Keizerin Eugénie zal, naar men zegt, zich weldra met haar vereenigen.



**BEKENDMAKING.**

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 13 September 1861.

VAN het Ministerie van Koloniën ontvangen zynde een aantal exemplaren van het verslag van het beheer en den staat der West Indische bezittingen en van die ter Kuste van Guinea over 1858, zoo wordt hierby bekend gemaakt dat bovengemeld verslag ter Koloniale Secretary verkrygbaar is, tegen betaling van f 3.57 per exemplaar.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 13 September 1861.

BY Gouvernements beschikking van den 9 dezer N<sup>o</sup> 626, is de militair *Carl Laukien* by de brigade maréchaussées alhier gedetacheerd, ten einde daarby op de proef te dienen.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.**OPROEPING.**

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 13 September 1861.

ALZOO de persoon van *William Conquet* zich by rekwest tot het bestuur dezer kolonie gewend heeft, met verzoek om in eigen dom te mogen erlangen een stuk gronds, gelegen heest den algemeenen weg en bezuiden de plantagie van *Maria Concepcion* in het 1e district der Midden-divisie alhier, — zoo worden op last van den Heer Gouverneur al de genen, die vermeenen mogten een regt of aanspraak op gemeld stuk gronds te bezitten, opgeroepen om daarvan binnen vier weken van heden af gerekend, ter Koloniale Secretary op- en aangifte te komen doen; zullende na dien tyd door het bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 13 September 1861.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 21 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 15½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pome als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

Eerste Afkondiging.

1861.

N<sup>o</sup> 48. Sept. 10. van de slavin *Delfina* (a) *Rofina*, oud 32 jaren, dochter van *Maria Grandi*, toebehoorende aan *Angelista Steenmyr*.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

Administratie van Financien.

**Publieke Inschryving**

WEGENS den verkoop, by aannemelyke aanbiedingen, van het volgende, te bezichtigen in 's Landsmagazyn alhier, te weten: 1729 lb. Aloë } afkomstig van het Eta-312 „ Merinos wol } blissement „de Hoop.”

Degenen, die daarin gading hebben, gelieven zich by beslotene biljetten van inschryving ter opgemelde Administratie te vervoegen, alwaar die biljetten zullen worden aangenomen op aantaanden Dingsdag, den 17 dezer, tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 13 September 1861.

De Administrateur van Financien,  
GORSIRA.

DE ondergeteekende als gemagtigde van het dames comité alhier, brengt hierby ter kennis van belanghebbenden, dat met de mail van den 8 l. aan het hoofd Comité der vaderlandslievende vrouwen te Deventer geremiteerd is f 561.—, welke som met f 42.— betaald voor agio van een gouvernements wissel groot f 525.— en f 0.65 voor briefpost, het bedrag van f 603.65 uitmaakt, dat door en op verzoek van gemeld comité, alhier en op de onderhoorige eilanden ingezameld is voor het aan onzen Koning aan te bieden gedenkteeken als huldebetoen van het Nederlandsche volk.

Curaçao den 11 September 1861.

FERGUSON,  
Offic. v. Gez. 1e kl.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

J. F. Andriessen.	Juan Francisco Manrique.
Jan Achthoven.	G. van der Maas.
H. F. W. Alesius.	Gerret Meijer. 2.
Joaquin Bernal.	Adrianes Michel. 2.
G. A. Barbey.	J. E. Manath.
Kramer von Boom-gaarde.	Isaac Moreno.
J. J. Baanstra.	Manuel Montenegro.
F. de Bruyn.	P. Mulder.
H. Banis.	E. J. Muller. 2.
G. Botbuun.	Joseph Hendrik.
H. Berdia.	W.M.vanMeegderburg.
G. de Bover.	H. Mellenberg.
C. Breuwe.	J. M. van der Moolen.
P. Brunsteede.	Mosch de Marchena.
P. Bongers.	G. Nieman.
Theodorus Claessens.	G. A. Nouel.
Ephraim Curiel. 2.	Jan Poddeboom. 2.
W. van Craayenoort.	Jan Posthumus.
R. D. Crommelin.	J. van der Pyl.
Barend Duiker.	Cristiaan Patte. 2.
Nicolaas Danies. 2.	Felix Torres Perron.
Manuel Delfino.	Moise Pereira.
Willem van den Dobbelsteen.	B. Le Pleanes.
Gerrit Damminge.	H. Quispel.
J. van der Doorn.	Klaas Roos.
J. Duran.	W. P. F. Richter.
J. A. van Douk.	F. Ruurda.
J. van der Elst.	Izaac Ryn Hout.
G. Fabius.	Nicomedes Ramires.
Abram de la Fuente.	Sipkens.
Faeggens.	R. Schargoo. 2.
H. Gorter. 2.	A. J. Senior.
M. Gast.	Gerard Schotbergh Hz.
W. Gerieko.	J. F. J. van Son.
José Garcés.	Steeman.
Samuel da Costa Gomez.	F. S. Sneider.
Maximiliano Gruning.	J. Styvel.
J. G. Geelmuyden.	Harmoo Stumes.
Johannes Hendriks.	A. Sol.
Jakobus Hopman.	J. P. Schuler.
Mordechay Henriquez.	B. Schippers. 3.
H. de Haan Hagenholtz. 2.	J. H. Stronk.
J. F. Haaijen.	S. Schrouts.
D. C. Henriquez & Son.	E. van de Stadt.
M. C. Henriquez.	J. E. H. Spelman.
W. van Houten.	K. Timmers.
F. Hammersma.	Juan Tarrupia.
J. M. de Hoed.	J. C. de Borst Verdoorn. 2.
L. Haazen.	F. M. Parker Verboom.
H. Hoekstra.	J. P. de Vries.
de Haan Hugenolt.	C. Vurpyl.
Holtzapffel.	F. Vurpyl.
H. W. de Haus.	Isaac Vaz.
W. F. Jungaen.	W. Vlasblom.
F. Jacobz.	Antonia D. G. de Ven-geochen.
Arie de Jong.	C. Verweg.
Jeecker.	P. W. Wissel. 2.
Willem de Kader.	J. H. Winkelman.
M. J. C. Lucardie. 2.	H. Wolf.
Peter Landsheer.	C. Wennenborg.
H. Lor.	H. L. van der Waarden.
F. W. J. Meijer.	J. P. Wolters.
B. de Marchena.	J. Zalm.
J. Moritz.	H. Zunburg.

Curaçao den 13 September 1861.

De Commiss belast met de  
Post-directie,  
J. J. DAM.

DE ondergeteekende maakt by deze het publiek bekend dat hy verhuist is van de Willemstad naar Pietermaai 3e. Wyk Huis N<sup>o</sup> 147.

Curaçao den 13 September 1861.

Dr. D. R. CAPRILES.

**TE KOOP  
by C. A. Zeppenfeldt,**

Een assortement goede Rhywnyn by kisten van 24 flesschen; versch Zeltzer water in halve kruiken; Madera en Malaga wyn, Muscat rivesalte en Bergerac by kisten van 12 flesschen, alsmede beste Zwarte en Groene Thee.

Curaçao den 12 September 1861.

J. E. VAN DER MEULEN biedt te koop aan tegen zeer billyke pryzen, Edammer kazen, Dakpannen, diverse geconserveerde provisies, in groote en kleine blikjes, Princesse en Haantjes Bier, diverse lekkernyen en onderscheidene soorten Tafelwyn van ordinair en fyne merken.

Curaçao den 12 September 1861.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 14 September 1861.

Bestuurder de Heer W. P. Chapman.  
Commissarissen de Heeren H. Jones en W. C. Jones.

HEDEN beviel van eene Dochter, REBECCA COHEN HENRIQUEZ, Echtgenoot van

D. SENIOR JR.

Curaçao den 8 September 1861.  
Eenige kennisgeving.**ORANJE HOTEL.**

GRUNING & DOVALE bieden hierby aan ingezetenen en vreemdelingen hunne diensten in hun Hotel aan. Men zal er eene geryfelyke huisvesting, goede tafel en eene zorgvuldige, zindelyke en gereede bediening erlangen.

Curaçao den 12 September 1861.

**HOTEL ORANJE.**

GRUNING Y DOVALE ofrecen en este establecimiento á nacionales y estranjeros sus servicios. El alojamiento, comida y asistencia serán con esmero, asco y prontitud.

Curazao 12 de Setiembre 1861.

To the Editor of the EVENING POST NEW YORK.

SIR,

Having perused in your paper of 14th August a most infamous libel against the Commercial community of this island, to which I have the honor to appertain, and trusting for your own sake and that of justice, that you, as editor of a paper, which occupies so important and respectable a position in the literary world, have only inadvertently and not biased by any base motive, contributed by its insertion to calumniate a respectable and inoffensive people utterly unknown to you, I now in common fairness beg you to insert these lines in your columns and at the same time to reveal the name of the wretch, who has dared to stain the character of a community among which, I can assure you, there is not a single individual so depraved as he has proved himself to be.—Should you entertain any doubt of the truth of this assertion, I beg to refer you to Messrs. Jos. Foulke's Sons and Boonen Graves & Co. of your city, who have known us and dealt with us for a great number of years. But even admitting for a moment that there be among us some bad people, would it not be most unjust and contrary to the oft and so much vaunted christian charity, to stigmatize a whole community for the sins of a few individuals? If an entire community, or a whole nation is to be condemned for the acts of individuals, how easy would it be for the enemies of the U. S. to assert by merely citing the names of Gen. Walker, Dr. Webster &c., that the people of the U. S. are a sett of filibusters, murderers &c.

Permit me now to say one word about the admittance and coaling of the Sumter in our port. This vessel appeared before the harbor in the evening of the 17th July and was not permitted to enter till the following day, when our Governor, who is a perfect gentleman, after mature deliberation resolved to allow it, as by so doing he merely acted conformably to instructions received from the Hague, whereby he is enjoined to observe the strictest neutrality in your present troubles, following the example of England and France.

This Island being a colonial dependency of Holland, and the inhabitants having no voice in the affairs of Government, they manifested no feelings at the entrance of the Sumter into this harbor, but left the responsibility of the act to whom it properly belongs. The merchants who sold coal to the Sumter, Messrs. C. & H. Evertsz, are respectable members of our society, but do not belong to the Jewish community as is falsely stated in the libelous article. For the attainment of his dishonorable purpose, perhaps too, goaded by the recollection of past defeat, the cowardly anonymous writer overlooks the zeal and energy shown by the U. States Consul, to prevent the admittance of the Sumter into this port, and draws a most malignant conclusion from that official's family connection with the owners of some of our careening docks, on the mere conjecture that they were the parties, who supplied coal to the steamer of the seceded States. The Sumter lay in the stream during her stay here and required no refitting at the docks.

Although it would be as absurd to call pirates, all those, who sympathise with the seceded States, as it would be to designate by that name Lafayette and all those noble minded men, who aided you with their property and blood at the time of your glorious rebellion against the British Crown, still I cannot lay down my pen without stating, that the merchants of Curaçao are erroneously represented in your paper as entirely sympathising with the slave States, on the contrary, many, nay, a large majority, deplore as sincerely as yourselves the present war, which has been to them the indirect cause of immense losses in their mercantile operations.

Trusting that convinced of the fact, that you have been used as an instrument to injure a respectable and inoffensive community, you will in future be more circumspect in opening your columns to anonymous writings of so vile a nature, I remain

Sir,

Your obdt. Servt.,  
A. C. HENRIQUEZ.**CURACAO.**

Vaartuigen in- en uitgeklard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—September.

7 ned. gol. Polly, Vos, Pto. Cavello.  
„ „ Castor, Salzedo, Rio Hacha.  
am. brik Sea Foam, Boreham, New York.  
ned. golet Iberia, Muller, Rio Hacha.  
9 ven. bark Manuelita, Costero, Cumarebo.  
ned. golet Harbinger, Leverock, Rio Hacha.  
ven. bark Diligencia, Gonzalez, Cumarebo.  
ned. golet Antonia, Montanus, Vela de Coro.  
„ boot Garibaldi, Faber, Bonaire.  
„ bark Aguila, Real, Bonaire.  
„ „ Aurora, Neuman, Maracaibo.  
10 „ golet Elizabeth, Kogen, Cartagena.  
ven. boot Adolfo, Baez, Pto. Cabello.  
eng. golet Wm. Lancaster, Waycoth, N. York.  
am. „ Pilot's Bride, Creighton, „ „  
ned. „ Garibaldi, Rojer, Amsterdam.  
11 ven. „ Saint Vincent, Rodriguez, Pto. Cab.  
am. brik Baron de Casterie, Saunders, N. York.  
ned. golet Pharaon, Groos, New York.  
12 „ bark Belupiano, Nicolaas, Bonaire.  
„ „ Jane, Booi, Bonaire.  
ven. golet Gran Convencion, Fernandez, Coro.  
13 „ boot Arrogante, Nicolaas, Bonaire.  
„ gol. Adriana de Cardoville, Rodriguez, La Guaira.  
ned. „ Anna, Gravenhorst, Goajira.

UITGEKLAARD.—September.

7 ned. golet Sarah, Neuman Cz.  
ven. „ Eloisa, Falcon.  
ned. boot Betsy, Martis.  
9 „ bark Aguila, Real.  
10 ven. golet Rosa, Martines.  
ned. „ Polly, Vos.  
„ bark Aurora, Neuman.  
11 „ boot Mary, Hart.  
„ golet Antonia, Montanus.  
„ „ Sem, van Coevenhoven.  
„ „ Castor, Salzedo.  
eng. „ Viper, Anslvn.  
ned. boot Garibaldi, Faber.  
12 „ golet Adelaida, van Grieken.  
am. brik Sea Foam, Boreham.  
13 sp. golet Morris, Leyba.  
ned. „ Simon Bolivar, Suares.  
sp. „ Esmeralda, Gorsira.

AANKOMEN: Dingsdag, den 10. Z. M. Stoomschip *DIAMBI*, Kommandant Kapitein Luitenant ter zee M. H. JANSSEN, van Suriname; — de Nederlandsche Schooner *GARIBALDI*, Kapitein O. O. ROJER, van Amsterdam.

— den 19 Augustus, te Chesapeake bay, Z. M. stoomfregat de *ZEELAND*, Kommandant Kapitein ter Zee G. FABUS, van Vlissingen.

VERTROKKEN: Zondag, den 8, naar St. Thomas, de Nederlandsche pakket-schooner *SARAH*, Kapitein A. W. NEUMAN Cz., met de brievenzakken voor Europa en dat eiland.

De *DIAMBI* is niet voor de stad Paramaribo gekomen, maar buiten Braamspunt ongeveer 12 uren blijven liggen, en heeft aldaar het scheepsvolk van den schooner *ADDER*, die afgekeurd is, aan boord genomen.

De correspondent van de *New York Herald* deelt onder dagteekening van "Fortress Monroe, 20 Aug." het volgende betreffende de aankomst van de *Zeeland* in Amerika:

Verleden nacht kwam het Nederlandsche Stoomfregat *Zeeland*, gewapend met 44 stukken geschut, vertrokken van Vlissingen, hier ter reede aan en ankerde naast de *Cumberland*. Gisteren onder de kapen komende, raakte het zelfe ongelukkiglyk vast op Cape Henry, alwaar het ongeveer drie uren bleef, toen een loods aan boord kwam en bystand verleende; het raakte weder vlot zonder eenige schade te bekomen en werd ter reede ten anker gebragt. In den morgen van den 20 werden er van de *Zeeland* saluutschoten met de *Cumberland*, het fort aan de reede en de *Minnesota* gewisseld.

De *Zeeland* zou den 21 naar Annapolis vertrekken en aldaar 8 of 14 dagen verblyven.

De *Zeeland*, zegt de correspondent van de *Herald*, is eene prachtige soort van scheepsbouwkunst en zou aan eenige natie, welke ook, tot roem strekken.

Den 22, des avonds, is de Kommandant *Fabius* te Washington aangekomen.

In de laatste acht dagen zyn alhier vier vaartuigen van Nieuw York aangekomen, namelyk de *SEA FOAM*, *PILOTS BRIDE*, *WM. LANCASTER* en *PHARAON*, en by deze gelegenheden hebben wy Nieuw Yorksche Couranten, tot de dagteekening van 24 Augustus ontvangen. Het volgende is de zakelyke inhoud der belangrykste staatkundige berigten in dezelve:

Uit Washington wordt medegedeeld dat de President geene verandering hoegenaamd zal brengen in den toestand der blokkade van de havens der afgescheidene staten. Die blokkade



de zal gehandhaafd en effectief gemaakt worden, zoodanig als Engeland of eenige andere mogendheid zulks moge vorderen of verwachten.

Het plan om de kleine havens en inhammen te sluiten door het doen zinken van vaartuigen met steenen geladen in derzelver ingang, wordt thans ten uitvoer gebracht. In Baltimore zijn tot dat oogmerk verscheidene oude vaartuigen gekocht, welke door boten naar de plaats hunner bestemming worden gesleept.

Ingevolge een besluit van het Congres, genomen in de laatste zitting, heeft de President Lincoln, op den 10 July, eene publicatie doen afkondigen, waarbij verklaard wordt, dat alle handelsgemeenschap tusschen de staten in opstand of derzelver bevolking en de getrouw geblevene staten, wordt verboden en als onwettig beschouwd.

Den 21 July, zegt men, was een zeer genoegelijke dag voor het krygsvolk in de nabuurschap van Washington. Een aanzienlijk gezelschap, bestaande uit den President der Vereenigde Staten, de ministers Cameron, Chase en Seward, gezamenlijk met den Generaal Major Mc Clellan en zynen staf, bragt een bezoek aan de verscheidene legerkampen aan de beide zyden van de rivier Potomac. De Generaal werd overal met de grootste geestdrift begroet, en er werden salutschoten voor hem en den President gedaan.

Het wordt bevestigd dat de afgescheidenen het plan hadden om een inval in Washington te doen of om de Potomac over te trekken en in Maryland den kryg te voeren. Alle vrees daarvoor is echter geweken, daar de zware regegens in de laatste dagen de wateren van de Potomac dermate hebben doen zwellen, dat de rivier onbevaarbaar geworden is. Tusschen Georgetown en Harpers Ferry bestaat er geen punt, waar men de rivier kan overtrekken.

Eene depeche uit Washington ontkent in half officiële termen de geruchten, welke in omloop waren betreffende aanmerkingen van de vertegenwoordigers der mogendheden aan het federale gouvernement, over de uitvoering der blokkade. Er zijn te dien opzichte geen soort van vertoogen gedaan.

Eene andere depeche beweert dat nog niets is beslist omtrent de uitwisseling van krygsgevangenen, en dat President Lincoln er tegen schijnt te zijn.

Het blijkt uit een bericht in eene Courant van Boston, dat de blokkade der havens van de Zuidstaten niet strikt gehandhaafd wordt. Er worden verscheidene vaartuigen genood, welke van daar geladen met provisien, katoen, enz. te Havana en in andere havens van Cuba zijn aangekomen.

Den 10 Aug. had er een zeer bloedig gevecht plaats te Wilson's Creek by Springfield, in Missouri, tusschen de federale troepen onder Generaal Lyons en de troepen der geconfedereerden onder Generaal Price. Het getal dooden en gekwetsten aan beide kanten was zeer groot, vooral onder de hoofd en andere officieren. De federalen hebben het verlies van hunnen opperbevelhebber, den Generaal Lyons, te betreuren.

Naar luid van berichten in de *New York Herald* was de sterkte der troepen, welke in het gevecht geweest zijn, zeer ongelijk, waaraan de terugtoeg der federalen toegescreven moet worden. De Krygsmagt onder Gen. Lyons beliep slechts 5200 man; hiertoe viel hy eene legermagt van 23,000 man op hun eigen grond aan, bevocht hen 5 uren lang, versloeg en verdreef hen verscheidene malen uit het slagveld, dwong hen hunne bagagien te verbranden en trok in goede orde terug, eerst naar Springfield en naderhand naar Rolla, zonder in het minst bemoeijelykt te worden. Ofschoon, merkt men hierby aan, de uitslag, de ontzuiming der plaats, als eene nederlaag kan beschouwd worden, het gevecht zelf niet anders is dan eene overwinning voor de federale krygsmagt.

De byzonderheden van het gevecht van den 10 Aug. by Wilson's Creek, bevestigen dat de overwinning door beide partijen met hevige woede is betwist geworden. De federalen hebben Springfield verlaten, omdat zy bedacht waren er ingesloten te worden.

Het verlies der krygsmagt van de Unie, in het gevecht te Wilson's Creek, beliep volgens de opgave in de jongste couranten, 223 dooden, 721 gekwetsten en 291 vermisten. Men beschouwt dit verlies als zeer aanzienlijk, in aanmerking nemende dat er hoogstens niet meer dan 6000 man troepen van de Unie in het gevecht geweest zijn. Van de vermisten is een groot getal krygsgevangenen gemaakt, doch naderhand op vrye voeten gesteld.

Volgens een officieel legerbericht van Generaal Price, opperbevelhebber der troepen van de geconfedereerde staten, betreffende het gevecht by Springfield, beliep de sterkte der legermagt van Missouri, welke deel in het gevecht genomen had, 5,221 man en het getal dooden 156 en gekwetsten 517. Onder de ge-

neuvelden telt men 4 kolonels, 1 majoor, 5 kapiteins, 1 adjudant en 2 luitenants; onder de gekwetsten de Brigadier Generaal Clarke, 4 kolonels en 5 kapiteins. Zeer veel van de gekwetsten zijn, zoo onder de officieren als de manschappen, doodelyk.

De federale troepen zijn thans te St. Louis, eene zeer voorname stad in Missouri, en staan onder de bevelen van Generaal Fremont. Dagelyks komen te St. Louis troepen aan van Ohio, Indiana en Illinois, om de legerafdeeling van het Zuidwesten te versterken. De sterkte der federale troepen aldaar wordt begroot op 30,000 man.

Naar luid van eenen brief, gedagteekend "Ponce" Porto Rico, van den 6 Augustus jl., in de *New York Times* van den 22 Aug., bevond zich het kaperschip *Jefferson Davis*, kapt. Coquette, te San Juan. Het is een brik gewapend met 10 stukken geschut en bemand met 120 koppen. De *Jefferson Davis* kwam voor de haven van San Juan en zond eene sloep met een officier en 10 man naar wal om zich van provisien te voorzien; de sloep werd afgewezen, toen liep het vaartuig binnen de haven. De kapitein generaal liet den commandant aanzeggen om binnen den tyd van 24 uren de haven te verlaten, en zond de oorlogskorvet *Hernan Cortes*, buiten de haven, ten einde de bewegingen van den kaper gade te slaan.

De kapitein van den kaper zeide reeds vyf pryzen te hebben gemaakt en wachtte op een vaartuig van New York met specie aan boord.

Volgens berichten van Mayaguez van 1 Augustus, had men aldaar vernomen dat het kaperschip "Echo" veertien dagen te voren te San Juan was aangekomen, en na zich van water en provisien voorzien te hebben, vertrokken is. Volgens zeggen van een officier aan boord, had deze kaper zeven pryzen gemaakt.

Het Amerikaansche barkschip *Jos. Maxwell* kwam in den namiddag van den 6 Augustus te Cienfuegos aan, bemand met een officier en vyf matrozen van de *Sumter*, die het barkschip 8 mylen voor de haven van Puerto Cabello genomen heeft. Het schip moest, op last van de autoriteiten van Cienfuegos, 24 uren na de aankomst aldaar, vertrekken, doch ging by het uitzetten op de rotsen by den ingang van de Gualan op strand en in weerwil van alle aangewende pogingen door het scheepsvolk en door eenige personen van Cienfuegos, die hulp verleend hebben, moest het vaartuig verlaten worden. Het scheepsvolk keerde naar Cienfuegos terug. De lading van *Jos. Maxwell*, bestaande uit meel, ryst, tabak, boter, enz. is voor rekening der genen, die het mogte aangaan, verkocht.

De schoener *Priscilla*, komende van Newbern (N. C.) arriveerde den 15 Augustus te Baltimore, aan boord hebbende een groot getal passagiers, kapiteins en scheepsvolk van verscheidene vaartuigen, genomen ter hoogte van kaap Hatteras. De schoener *Priscilla*, van Baltimore, had eene lading zout van Curaçao en werd genomen door het stoomschip der geconfedereerde staten *Winston*. De commandant van dit schip nam de lading zout en liet den schoener vry, omdat dezelve te Baltimore te huis behoorde. De kapitein van de *Priscilla* werd daarby gelast om de kapiteins en het scheepsvolk, ten getalle van 42 man, van 4 pryzen gemaakte vaartuigen mede te nemen.

Gouverneur Jackson heeft eene publicatie doen afkondigen, waarin hy verklaart dat Missouri van de Unie is afgescheiden. Indien het gouvernement van Richmond deze inlyving aanneme, waaraan geen twyfel bestaat, dan wordt het getal der afgescheidenen staten tot 12 gebracht.

Het gouvernement te Richmond heeft, naar men berigt, van zyne zyde eene publicatie afgekondigd, waarin bepaald wordt, dat de burgers van het Zuiden, die niet formeel verklaaren de nieuwe Confederatie aantenemen, gehouden zullen zijn het land binnen den tyd van 40 dagen te verlaten. Hierby wordt aange-merkt dat deze bepaling alleen Amerikanen betreft en dat de vreemdelingen er mede niets te maken hebben.

De Conventie van Westelyk Virginie heeft met 50 stemmen tegen 25 het besluit aangenomen tot de oprigting van een nieuwen staat onder den naam van Staat van Kanawha.

Eene bepaling in de ordonnantie veroorlooft de aanbechtig van zekere graafschappen, indien de meerderheid der burgers zulks mogt verlangen. De bekrachtiging der ordonnantie zal aan de stemming van de burgers onderworpen worden.

In Orange County, in Virginie, had er een opstand onder de slaven plaats, geleid door een neger prediker. De opstand werd bedwongen en een aantal negers opgehangen wegens deelneming in den opstand. Er bevonden zich zeer weinig blanken in dat Graafschap, om dat

velen militaire dienst moeten verrigten ter verdediging van den staat.

De burgers der Vereenigde Staten van Amerika, die eene onbeperkte vryheid genoten, moeten zich thans onderwerpen aan maatregelen, welke hunne handelingen aan banden leggen. De *Habeas-corpus-act* is geschorst, de krygswetten zijn in eenige steden in werking, geen Amerikaansche burger mag het land verlaten zonder een paspoort, de drukpers wordt vervolgd en alle handelsgemeenschap met de afgescheidenen staten is verboden op straffe van verbeurdverklaring der goederen.

Het gouvernement der geconfedereerde staten heeft bekend gemaakt dat het een gedeelte der bepalingen van de additionele artikelen, van het traktaat van Parys in 1856, aangenomen heeft. Het besluit daaromtrent van het Congres van Richmond luidt als volgt:

Overwegende dat de onzekerheid van het zeerecht in oorlogstyd, tusschen onzydigen en krygvoerenden, gelegenheid geeft tot verschil van gevoelen, welke ernstige misverstand en zelfs botsingen kan veroorzaken.

Overwegende dat de gevolmagtigden van Groot Brittannië, Frankryk, Oostenryk, Pruisen, Sardiniën en Rusland in het Congres van Parys, gehouden in 1856, een algemeen reglement daaromtrent vastgesteld en de andere mogendheden uitgenoodigd hebben om tot denzelfden toe te treden, en overwegende dat het wenschelyk is, dat de geconfedereerde staten van Amerika eene bepaalde stelling neme in eene zoo gewichtige zaak,

Is besloten dat het Congres der geconfedereerde staten van Amerika de 2e, 3e. en 4e. bepalingen der verklaring zou aannemen en de eerste verwerpen.

Die bepalingen luiden als volgt:

1. De kaapvaart is en blijft afgeschaft.
2. De neutrale vlag dekt vyandelyke goederen, met uitzondering van oorlogscontrabande.
3. Goederen van onzydigen, met uitzondering van oorlogs contrabande, onder vyandelyke vlag, zullen niet aangehaald worden.
4. De blokkade moet om geldig te zijn, effectief bestaan, dat is te zeggen, gehouden worden door eene genoegzame krygsmagt, ten einde werkelijk het aandoen van de vyandelyke kust te kunnen beletten.

Generaal Nathaniel Lyon, gesneuveld in het gevecht by Springfield, was slechts 42 jaren oud. Hy kwam in dienst by de geregelde krygsmagt met rang van kapitein en werd in het begin van dezen oorlog bevorderd tot Brigadier-generaal. Hy heeft voornamelyk dienst gedaan aan de grenzen der V. E. Staten, in Florida, Texas, Californië, Oregon en Kansas. Hy heeft ook den oorlog in Mexico medegemaakt onder Generaal Scott. De federale legermagt verliest door zynen dood een harer bekwaamste en moedigste officieren.

**VENEZUELA.** Naar luid van berichten in den loop der week alhier ontvangen hebben verscheidene provincien zich voor Generaal Paez verklaard, namelyk Maracibo, Coro, Barquisimeto, Trujillo, Merida, Barcelona, Cumana en Margarita. Generaal Paez is verleden Zondag, den 8, te Caracas aangekomen.

Generaal Falcon had Barquisimeto ingenomen en was tegen Valencia opgerukt, welke plaats door hem thans bezet is.

Generaal Pinto, opperbevelhebber der gouvernementen troepen, is te Barcelona vermoord.

De Heer J. A. Serrano, Gouverneur der provincie Maracaibo, is verleden Maandag alhier aangekomen en Woensdag naar La Guayra vertrokken.

**STO. DOMINGO.** Uit eene particuliere correspondentie van de *New York Times*, van Havana, gedagteekend 14 Augustus, blykt, dat de Kapitein Generaal van het eiland Cuba, Generaal Serrano, op reis naar Sto. Domingo was gegaan; hy werd eerlang terug verwacht en buitengewone toebereidselen werden te Havana gemaakt om hem met plegtige eerbewyzen en vreugde betuigingen te ontvangen. Men had de tyding van zyne aankomst te Sto. Domingo en dat hy op de meest schitterende wyze te Jamaica was ontvangen.

**MEXICO.** Te New York zijn berichten ontvangen van het voornemen van Engeland, Frankryk en Spanje om te bemoeien in de zaken van Mexico, tevens met het voornemen om op de eene of andere wyze de geconfedereerde staten van het Zuiden te erkennen, onder voorwaarden dat de Zuidstaten geene veroveringen in die rigting mogen ondernemen. Engeland en Frankryk hebben hunne diplomatieke betrekkingen met Mexico afgebroken, ten gevolge van een besluit van het Congres om de betaling der schulden, binnen en buitenland, welke reeds vervallen zijn, uitstellen tot over twee jaren.

— Het gouvernement van Engeland heeft besloten het aantal geharnaste schepen, welke voor de Britsche vloot in aanbouw zijn nog met zes te vermeerderen en alzoo op achttien te brengen. Van de daarvoor vereischte som van 2,340,810 £ is 250,000 £ door de regering aangevraagd, en onlangs door het Huis der Gemeenten zonder hoofdelyke stemming onder gejuich bewilligd. Als reden waarom het gouvernement de onlangs by het budget van marine voor deze aangelegenheid gemaakte voorziening nu reeds ontoereikend achtte, werd door de ministers opgegeven, dat de andere landen van Europa, inzonderheid Frankryk, het aanbouwen van schepen van die nieuwe soort krachtig voortzetten. "Dit voorstel tot vermeerdering der Engelsche zeemagt, zeide lord Paget, de minister van marine, geeft geene reden tot bezorgdheid voor den handelsstand. Het is niet te ontkennen, dat de geheele wereld begint gepantserde schepen te bouwen. Aan het bouwen van houten lineschepen wordt by geene zeetogendheid meer gedacht."

**De yzeren Naaiers.** De reputatie der naaiwerktuigen is thans genoegzaam gevestigd, ook ten onzent, alwaar men op verschillende tentoonstellingen gelegenheid had, die kunstige machines aan het werk te zien. De geschiedenis dezer uitvinding, en een kort overzicht van de vorderingen, welke zy gemaakt heeft, waartrent wy een en ander in *L'Année Scientifique* van L. Figuier vinden opgeteekend, zal aan onze lezers voorzeker niet onwelkom zijn.

De naaiwerktuigen, van Amerikaansche uitvinding, zijn vooral tydens de algemeene tentoonstelling van 1855, in Frankryk bekend gemaakt. Verscheidene van die vernuftige toestellen waren op de galeryen werkzaam en trokken byzonder de aandacht; spoedig werden zy in vele naaimagazynen verspreid. In de Fransche fabrieken worden thans honderden van die werktuigen vervaardigd, die over het algemeen zeer gewaardeerd worden. Tot heden had men weinig begrip van de eigenlyke inrigting der werktuigen, van hunnen oorsprong en hunne eerste uitvinding.

In een artikel van de *Daily Times*, vertaald door *Pamie des Sciences*, vindt men dienaangaande het volgende opgeteekend:

"De naaiwerktuigen, zegt de *Daily Times*, zijn in de Vereenigde Staten uitgevonden. Het eerst werd daarvan melding gemaakt in het verslag der genomene patenten te Washington, in February 1842. Het brevet van uitvinding werd verleend voor "eene machine, die den laarzenmakers-steek op leder deed." Men bediende zich van eene naald met twee punten, met eene opening in het midden, en twee tangetjes, die den draad heen en weder trokken. Van dit werktuig werd verder weinig gewag gemaakt."

In het volgende jaar kreeg Mr. Bean te New York een brevet voor eene machine, werkende met de gewone naald. Van tanden voorzien raderen plooiden de stoffaadje, en eene lange naald werd door de vrouwen of plooijen gestoken. Ook dit werktuig maakte, even als het voorgaande, weinig opgang. Men bedient er zich thans in de Vereenigde Staten alleen van om kleine zakken voor de kruideniers te maken.

Andere soortgelyke werktuigen, waaronder een om parapluïen te naaijen, bleven ook niet lang in gunst.

Aan Elias Howe komt de ware eer der uitvinding toe, volgens de uitspraak der Amerikaansche regtbanken; hy verkreeg in September 1846 een brevet "voor naaiwerk, door middel van de naald met eene geopende punt en weverspoel; vereenigd met een plaat voor het uitbrengen der stoffaadje, en Scharen om den draad te regelen." Howe werd in Massachusetts geboren en woonde, tydens het nemen van zyn brevet, te Cambridge. Daar vormde zich de kern van eene industrie, die kolossale vertakkingen zonde verkrygen. Lang had zy, even als alle uitvindingen, tegen de ongeloofigheid van het publiek te kampen: gedurende jaren lang had Mr. Howe veel leed te verduren, en gaf hy zyn gansche inkomen ten beste. Hy vertrok naar Engeland, op hoop van daar beter te kunnen slagen, moede van al de ondervondene tegenwerking. Arm en zonder steun in een vreemd land, trachtte men zich, zonder eenigen schroom, van zyn vernuftige handelwyze meester te maken. Twee jaren lang stelde hy alle pogingen in het werk, hy werd daarby dood arm, en scheepte zich toen naar zyn vaderland in, zoo arm, dat hy als kok moest medevaren, om zyne overtocht te kunnen voldoen. In dien toestand keerde hy, met zyn werktuig, in zyn vaderland terug; als werk- tuigkundige nam hy dienst in eene fabriek in New-Engeland, en bleef daarin werkzaam tot hy by magte was, om hen, die zyne uitvinding,



hadden nagemaakt, in regten te vervolgen.—Eindelyk bragt hy het, niet zonder geldelyke ondersteuning van eenige zynere vrienden, toch zoover, dat zyn goed regt klaar en duidelyk bewezen werd, en alle werktuigen, die met een naald met een punt en opening werkten, aan hem schatting moesten betalen.

In zyn brevet wordt de manier bedoeld, waarop men de *lock stick* maakt. Al de thans gebezigd wordende werktuigen, gegarandeerd als eigendom van den Heer Howe, worden, met zyne vergunning en tegen uitkeering eener vastgestelde som, volgens zyne methode gebezigd. Bovendien is men verplicht voor elk een speciaal brevet te nemen by elke daaraan te brengen verbetering. Al die verschillende brevetten doelden meestal op de manier om de stoffaadje vast te houden en te verdeelen, op wyzigingen in den weverspoel en de bewegingen derzelfde, of op andere soortgelyke kleine veranderingen. Nadat Mr. Howe zyn brevet verkregen had, zyn er nog wel 300 andere genomen. Vele processen vloeiden daaruit voort, en groote sommen werden uitgegeven en verspiid, om al die uitvindingen in regten aan te vallen en te verdedigen. De regtbanken hebben echter in elk geval beslist: "dat al die manieren om de steek te maken, geen nieuw beginsel inhielden, maar moesten beschouwd worden als wyzigingen van het aan Mr. Howe gegeven brevet, alle later gemaakte werktuigen zouden toch nutteloos zyn, indien men zich niet van het zyne mogt bedienen."

Het werktuig van Howe heeft weinig overeenkomst met die, welke thans vervaardigd worden; by het zyne werkte de naald horizontaal, in plaats van vertikaal, zoo als by de tegenwoordige; de stoffaadje werd gehangen op een *basterplate* met punten, die buiten de zelfde uitstaken: een kussen, *padplate*, bragt de stof tegen de *basterplate* (eene soort van plaat) terwyl zy voortbewogen werd tusschen de twee platen.

De eerste wezenlyke verbetering was die, waardoor de horizontale beweging in eene vertikale werd veranderd; daarbij werd de *basterplate* weggelaten, en werd eene horizontale plaat onder de naald gebragt, waarop de stof rust, welke voortbewogen wordt door een stel punten, die haar doorsteken. Deze voortbeweging der stoffaadje was echter niet doelmattig, omdat zy niet vryelyk kon verschoven worden voor de gebogene naden. Na onderscheidene pogingen vond M. A. B. Wilson uit de Vereenigde Staten in 1850 een middel uit, om de stof in allerlei rigtingen te kunnen bewegen.

In 1849 vond Mr. Blootgett te Boston eene machine uit met ronddraaijende weverspoel, in verband met een naald met punt en opening; dit was weder een stap voorwaarts. In 1850 nam Mr. Wilson, thans behoorende tot de firma Wheeler en Wilson, een octrooi voor eene weverspoel met twee punten, die de steek zowel achter- als voorwaarts deed.

Dit werktuig was echter niet het laatste.—In het volgende jaar komt de naam van Mr. Singer het eerst voor op de lyst der verleende octrooijen voor naai-werktuigen. In Augustus 1851 nam hy een octrooi om aan de weverspoel nog eene vooruitgaande beweging te geven.—Tot dien tyd toe hadden al die werktuigen het groote gebrek, dat zy alleen met een bepaalde snelheid konden werken, en men werd verplicht de sterkte van den draad te vermeerderen naar de mate van de snelheid van het werk; dit maakte ze dus ongeschikt voor het fyne naaiwerk. De draad, die gebruikt werd om mouseline te naaijen, brak dadelijk af, zoodat die werktuigen alleen dienden voor grof naaiwerk.

Na het aanwenden van velerlei vruchteloze pogingen, werd het begeerde doel in 1851 door Mr. A. R. Wilson bereikt, door de uitvinding van den rondbewegenden haak, die de kerf (loop) van den draad opnam, by het uitgaan uit de stof, en hem heensloeg om eene vaststaande klos, de middeldraad bevattende.—Het gebruik van den ronddraaijenden haak maakte de zamenstelling van lichtere werktuigen mogelyk, en verzekerde het middel om met juistheid en snelheid den staanden steek (*lock stitch*) te maken, zelfs met het dunste garen in de ligste stoffaadje. Dit was zeker eene van de grootste verbeteringen.

Het werktuig met de klossen is nog veel lichter gemaakt, en zoodanig verbeterd geworden, dat zy met zeer fyn garen kan werken; maar het gaat niet zoo vlug als met den ronddraaijenden haak.

Gedurende al dien tyd zochten anderen naar den kettingsteek (*chain stitch*); het eerste octrooi werd in 1850 in Engeland verleend; voor den kettingsteek met ééne draad, werden 4 à 5 verschillende brevetten verleend. Deze soort van werktuigen kwamen in 1851 pas in gebruik, toen Grover en Baker octrooi namen voor het maken van kantwerk met trens (*double loop stitch*) door middel van twee naalden, waarvan de eene horizontaal en de andere vertikaal werd bewogen.

Verscheidene verbeteringen werden nader-

hand nog aan dit werktuig aangebragt; thans is het een der gemakkelijkste en eenvoudigste in het gebruik. Men naait er zoowel de hardste als de zachtste stoffen mede; maar men heeft er veel garen by noodig, en er wordt van onderen eene verhevenheid in de stof langs de naad gemaakt; daarom wordt dat werktuig niet veel gebezigd voor kleedingstukken; maar omdat het naaisel zoo stevig is, verkiest men het voor alle stukken, die gewasschen moeten worden.

Sedert dien tyd zyn er nog vele verbeteringen aan het werktuig aangebragt geworden; maar van de 300 verleende octrooijen, zyn er slechts 25 voor nieuwe werktuigen verleend, waarvan 9 à 10 practisch goed zyn gevonden; terwyl 4 à 5 dezer slechts een aantal van 3000 machines hebben kunnen in den handel brengen. De meest gebruikt wordende naaiwerktuigen zyn die van Singer en Cie. en van Wheeler en Wilson. Hunne invoering is veel sneller geweest, dan die van eenig ander werktuig; in 1853 begonnen zy pas de aandacht tot zich te trekken, en in zeven jaren tyds werd de verkoop zoo aanzienlyk, dat nu reeds meer dan 2,500,000 dollars (ruim zes miljoen gulden) in dezen tak van nyverheid zyn gestoken; meer dan 3000 werklieden zyn met de vervaardiging bezig, zonder nog het heirleger van stellers mede te rekenen, in alle steden der Vereenigde Staten. Jaarlyks wordt meer dan een miljoen dollars door die fabrikanten aan hun werkvolk uitbetaald.

De schatting, die in 1853 aan Mr. Howe moest worden uitbetaald, bedroeg 13 dollars voor elk werktuig; thans bedraagt zy, volgens de wettelyke bepaling, aangezien het aantal zoodanig vermeerderd is, slechts 3 dollars.—De volgende cyfers duiden de uitgebreidheid der uitvinding ten duidelyksten aan. Aan Mr. Howe werd in 1853 de premie uitbetaald voor 2509 geleverde naaiwerktuigen; in 1854 voor 4469; in 1855 voor 3513; in 1856 voor 7223; in 1857 voor 12713; in 1858 voor 17589; in 1859 voor 47642; te zamen voor 95658 naaiwerktuigen. En, ofschoon hy reeds in 1845 octrooi had verkregen; kon hy vóór 1853 de onkosten daarvan niet betalen; volgens de opgegevene cyfers van 1859 zoude hy thans een inkomen genieten van 143,000 dollars!

De onkosten voor het leveren van een werktuig zyn grooter dan de kosten voor de daarstelling; daarom blyft de prys hoog, en heeft men zich groote voorschotten moeten getroosten om hen overal in de Vereenigde Staten te kunnen invoeren.

Niettegenstaande den schynbaar hoogen prys der werktuigen, bleek de aanschaffing eene zeer winstgevende zaak te zyn; daarvan getuigen vele fabrieken van kleedingstukken, van laarzen, de zadelmakeryen, de magazynen voor borduurwerk en andere handwerken, waarby de naald moet gebruikt worden.

Te Newhaven zyn in ééne hemdenfabriek 500 naaiwerktuigen van Wheeler en Wilson in gebruik!

De volgende tabel van Wheeler en Wilson geeft de vergelyking van den tyd, waarin door hun werktuig of door eene goede naaister een bepaald stuk wordt geleverd.

	door de machine in:	door eene naaister in:
een manshemd	1 u. 16 m.	14 u. 26 m.
" jas	2 " 38 "	16 " 35 "
" satynen vest	1 " 14 "	7 " 19 "
" lakensche broek	51 "	5 " 10 "
" zyden japon	1 " 13 "	10 " 22 "
" japon van merinos	1 " 04 "	8 " 27 "
" id. van calicot	57 "	6 " 37 "
" gewoon schort	9 "	1 " 26 "

Van de lange zoomen wordt door goede werktuigen ééne el in de minuut genaaid, en veel beter dan uit de hand.

Door deze uitvinding verkrygt men dus besparing in tyd, beter werk, en men bevordert tevens de gezondheid en het welzyn van de arbeidsters en de naaisters.

Ofschoon zulks niet algemeen verwacht werd, is door de invoering van deze werktuigen, het lot van de naaisters verbeterd; duizende jonge meisjes worden betaald en behoeven niet meer zoo onafgebroken te werken.—Dagelyks treft men naaisters aan, die vroeger dag en nacht doorwerkende 1 of 2 dollars per week verdienden, doch thans 3 à 10 dollars kunnen verdienen, en dit door de behandeling van een werktuig gedurende slechts twee derde van den tyd, dien zy voorheen noodig hadden, en op veel gemakkelijker manier. Velen harer, die eene machine in eigendom hadden, wonnen meer dan 10 dollars of 50 fr. per week. Ziedaar de schoone gevolgen van het besprokene naaiwerktuig, wiens vingers nooit moede worden. Dagelyks vermeerderd het gebruik in Europa, in Zuid-Amerika, in China, in Hindostan en in alle oorden, waar de bedryvige naald, de getrouwe gezellin der vrouw, voor den mensch onmisbaar is.—Over-

## BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 6 September 1861.

DOOR den Heer F. H. Flu is naar de kolonie Suriname uitgevoerd de hem toebehoorende slavin *Damiana Bregida* (à *Virginie*), oud 35 jaren, dochter van *Louisa*, hebbende zich de Heer *Gabriel Marten* tot borg gesteld voor alle reclames, welke ter zake van den uitvoer van gemelde slavin gemaakt kunnen worden.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 6 September 1861.

BY Gouvernements beschikking dd. 29 Augustus jl. N<sup>o</sup> 592, is de Heer *Jean Pierre van der Linde* benoemd tot voogd over de minderjarigen *Lambertus Andries, Pitronella Patricia, Karel Clement en Johanna Helena*, kinderen van wylen *Susanna Martina Develaar*.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 6 September 1861.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op Woensdag den 18 dezer, des namiddags te een ure, in de oostelyke zaal van het Raadhuis zitting zal nemen tot het aanhooren der bezwaren tegen de rekeningen van het Een percent patentregt over het 2e. kwartaal dj., ten einde daarover te beslissen.

Den belanghebbenden wordt intusschen de gelegenheid verschaft om van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financien inzage te nemen van hunnen aanslag in bovengemelde belasting.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

Derde Afkondiging.

1861.

N<sup>o</sup> 46. Aug. 29. van de slavin *Fernina Mixgelina*, oud byna 2 maanden, dochter van *Lucia*, toebehoorende aan de erfgenen van wylen *Andries Louis de Lannooij*.

Tweede Afkondiging.

1861.

N<sup>o</sup> 47. Aug. 28. van de slavin *Lefina Berbanella*, oud 32 jaren, dochter van *Rosa, Leonardus Alphonsus*, oud 27 jaren, zoon van *Petrona, Seferina Augustina*, oud 11 jaren, dochter van *Lefina Berbanella*, en *Anna Elisabeth*, oud 1 jaar, dochter van *Lefina Berbanella*, toebehoorende aan den boedel en de nalatenschap van wylen *Felix Anthony* te Bonaire.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## OPROEPING van Debiteuren.

DE ondergeteekende roept hierby op al degenen, die hem over het afgelopen jaar houtwaren schuldig zyn, om hunne rekeningen binnen den tyd van eene maand te komen voldoen, ten einde onaangenaamheden te vermyden.

Curacao den 30 Augustus 1861.  
G. M. DAAL.

## Kontant by de levering.

DE ondergeteekende verwacht elk oogenblik eene lading van **ONDERSCHIEDENE SOORTEN WP. PLANKEN** en biedt dezelve tegen den billyken prys van 10 centen per voet te koop aan; zullende degenen, die zich het eerst by hem vervoegen, de voorkeur hebben.

alsmede:

voorhanden **EENE HOEVEELHEID PP. BALKEN en RIBBEN**, welke tegen den bovengemelden billyken prys, by hem te bekomen is.

Curacao den 6 September 1861.  
Jb. ABM. JESURUN.

TE HUUR het HUIS N<sup>o</sup> 13 op Scharlo. Te bevragen by  
C. M. NUBOER.

Curacao den 30 Augustus 1861.

Gedrukt ter Drukkery van  
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN 102.